



Návod na použitie

RadiForce® GX570

Monochromatický LCD monitor

Dôležité upozornenie





Pred použitím si prečítajte návod na použitie a návod na inštaláciu.

- Nastavenia a úpravy monitora sú opísané v návode na inštaláciu.
- Najnovšie informácie o výrobku vrátane návodu na použitie nájdete na našom webe.

www.eizoglobal.com

SYMBOLY

V tomto návode a v tomto výrobku sa používajú nasledujúce bezpečnostné symboly. Označujú dôležité informácie. Dôkladne si ich prečítajte.

 VÝSTRAHA	Nedodržanie informácií vo VÝSTRAHE môže mať za následok vážne zranenie a ohrozenie života.
 UPOZORNENIE	Nedodržanie informácií v UPOZORNENÍ môže mať za následok stredne vážne zranenie alebo poškodenie výrobku alebo iného majetku.
	Označuje výstrahu alebo upozornenie.
	Označuje zakázaný úkon.

Tento výrobok bol osobitne prispôsobený na používanie v krajine, do ktorej bol pôvodne dodaný.

Ak sa používa mimo tejto krajiny, nemusí fungovať podľa špecifikácií.

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti EIZO Corporation sa žiadna časť tohto návodu nesmie reprodukovat', uchovávať vo vyhľadávacích systémoch, ani prenášať v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom, či už elektronicky, mechanicky ani inak. Spoločnosť EIZO Corporation nie je povinná zachovávať dôvernosť k akýmkoľvek poskytnutým materiálom alebo informáciám, ak sa o tom pri prijatí takýchto informácií spoločnosťou EIZO Corporation neuzavrie príslušná dohoda. Napriek tomu, že sme vynaložili maximálne úsilie na zaručenie aktuálnosti informácií uvedených v tomto návode, špecifikácie výrobku EIZO sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.




















BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Dôležité upozornenie







Tento výrobok bol osobitne prispôsobený na používanie v krajine, do ktorej bol pôvodne dodaný. Ak sa používa mimo tejto krajiny, nemusí fungovať podľa špecifikácií.

V záujme osobnej bezpečnosti a správnej údržby si dôkladne prečítajte časť „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA“ a výstražné upozornenia na monitore.

Symbole na výrobku

Symbol	Tento symbol označuje
	Hlavný vypínač: Stlačením sa vypne napájanie monitora.
	Hlavný vypínač: Stlačením sa zapne napájanie monitora.
	Tlačidlo napájania: Stlačením sa monitor zapne alebo vypne.
	Striedavý prúd
	Nebezpečné napätie
	UPOZORNENIE
	Označenie WEEE: Tento výrobok sa musí likvidovať samostatne, jednotlivé materiály možno recyklovať.
	Označenie CE: Označenie zhody s požiadavkami EÚ v súlade s ustanoveniami smernice Rady alebo nariadenia (EÚ).
	Výrobca
	Dátum výroby
	Upozornenie: Federálne zákony (USA) obmedzujú predaj tohto zariadenia iba na predaj licencovanými odborníkmi v oblasti zdravotníctva alebo na ich príkaz.
EU Importer	Dovozca v EÚ
	Označenie UKCA: Značka súladu s predpismi Spojeného kráľovstva
	Zodpovedná osoba v Spojenom kráľovstve
	Autorizovaný zástupca vo Švajčiarsku
	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve
	Jedinečný identifikátor zariadenia
	Zdravotnícka pomôcka *Použiteľnosť zdravotníckych pomôcok sa líši v závislosti od krajiny.
	Symbol recyklácie pre vlnitú lepenku používanú na balenie
	Symbol recyklácie

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Symbol	Tento symbol označuje
	Materiálové označovanie vlnitej lepenky na základe európskej smernice o odpadoch z obalov
	Maximálny limit stohovania (číslo v symbole sa líši v závislosti od produktu)
	Touto stranou nahor
	Udržujte v suchu
	Krehké
	Postupujte podľa Návodu na použitie.

VÝSTRAHA **VÝSTRAHA**

Ak sa z prístroja začne šíriť dym, zápach pripomínajúci horenie alebo zvláštne zvuky, okamžite odpojte napájací kábel a obráťte sa na zástupcu spoločnosti EIZO.

Pokus o používanie pokazeného prístroja môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.

 **VÝSTRAHA**

Prístroj nerozoberajte ani neupravujte.

Otvorenie skrine môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo popálenie vysokým napätím alebo od dielov s vysokou teplotou. Úpravy prístroja môžu mať za následok požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

 **VÝSTRAHA**

Všetky druhy opráv prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.

Nepokúšajte sa opravovať tento výrobok sami, pretože otvorenie alebo odstránenie krytov môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.

 **VÝSTRAHA**

Z blízkosti prístroja odstráňte všetky cudzie predmety alebo tekutiny.

Ak by do skrine spadli kovové súčasti, horľavé materiály alebo kvapaliny, mohli by spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.







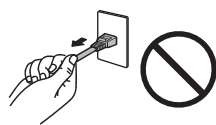



Ak dôjde k pádu predmetu alebo vyliatiu tekutiny do skrine, prístroj okamžite odpojte. Pred opätovným používaním nechajte prístroj skontrolovať kvalifikovanému pracovníkovi servisu.











 **VÝSTRAHA**

Prístroj umiestnite na pevný a stabilný povrch.

Ak je prístroj umiestnený na nevhodnom povrchu, môže spadnúť a spôsobiť zranenie.

Ak prístroj spadne, okamžite odpojte napájací kábel a obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti EIZO. Poškodený prístroj nepoužívajte. Používanie poškodeného prístroja môže mať za následok požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

<p> VÝSTRAHA</p>
<p>Prístroj používajte na vhodnom mieste.</p> <p>V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poškodeniu výrobku.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Neumiestňujte výrobok do vonkajšieho prostredia. • Neumiestňujte výrobok do žiadnych dopravných prostriedkov (lode, lietadlo, vlak, automobil atď.). • Neumiestňujte výrobok do prašného alebo vlhkého prostredia. • Neumiestňujte výrobok na miesta, kde by na obrazovku mohla špliechať voda (kúpeľňa, kuchyňa atď.). • Neumiestňujte výrobok na miesta, kde by obrazovka mohla prichádzať do priameho styku s parou. • Neumiestňujte výrobok blízko tepelných zdrojov alebo zvlhčovačov. • Neumiestňujte výrobok na miesta, kde by bolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu. • Neumiestňujte výrobok do prostredia s horľavými plynmi. • Neumiestňujte výrobok na miesta s koróznymi plynmi (napr. oxid siričitý, sírovodík, oxid dusičitý, chlór, amoniak a ozón). • Neumiestňujte výrobok na prašné miesta, miesta s komponentmi, ktoré urýchľujú koróziu v atmosfére (napr. chlorid sodný a síra), vodivými kovmi atď. 
<p> VÝSTRAHA</p>
<p>Uchovávajte plastové vrecúška mimo dosahu detí.</p> <p>Plastové vrecúška môžu spôsobiť udusenie.</p>
<p> VÝSTRAHA</p>
<p>Používajte dodaný napájací kábel a pripojte ho do štandardnej napájacej zásuvky vo vašej krajine.</p> <p>Dbajte na to, aby bolo napätie v rámci menovitého napätia napájacieho kábla. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.</p> <p>Napájanie: 100 – 240 V~ 50/60 Hz</p>
<p> VÝSTRAHA</p>
<p>Napájací kábel odpájajte od elektrickej siete potiahnutím za zástrčku.</p> <p>Ťahanie za kábel môže kábel poškodiť, čo môže viesť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.</p>   
<p> VÝSTRAHA</p>
<p>Výrobok sa musí pripojiť do uzemnenej elektrickej zásuvky.</p> <p>V opačnom prípade to môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.</p> 

 VÝSTRAHA
<p>Používajte správne napätie.</p> <ul style="list-style-type: none"> Prístroj je navrhnutý len na používanie so stanoveným napätím. Pripojenie k inému napätiu, ako je uvedené v tomto návode na použitie, môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia. Napájanie: 100 – 240 V~ 50/60 Hz Nepreťažujte napájací okruh, pretože to môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
 VÝSTRAHA
<p>S napájacím káblom narábajte opatrne.</p> <p>Nepokladajte na napájací kábel ťažké predmety ani za napájací kábel neťahajte. Používanie poškodeného napájacieho kábla môže mať za následok požiar alebo zásah elektrickým prúdom.</p> 
 VÝSTRAHA
<p>Obsluha, ktorá sa dotýka výrobku, by sa nemala súčasne dotýkať pacienta.</p> <p>Tohto výrobku by sa pacienti nemali dotýkať.</p> 
 VÝSTRAHA
<p>Nikdy sa nedotýkajte vidlice a napájacieho kábla počas búrky.</p> <p>Dotyk môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.</p> 
 VÝSTRAHA
<p>Pri pripojení ramenového stojana postupujte podľa používateľskej príručky pre ramenový stojan a zaistite bezpečnú inštaláciu prístroja.</p> <p>Prístroj by sa mohol inak odpojiť, čo by mohlo mať za následok zranenie alebo poškodenie zariadenia.</p> <p>Pred montážou sa uistite, že stoly, steny a všetky ostatné montážne povrchy majú dostatočnú mechanickú pevnosť.</p> <p>Ak prístroj spadne, okamžite odpojte napájací kábel a obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti EIZO. Poškodený prístroj nepoužívajte. Používanie poškodeného prístroja môže mať za následok požiar alebo zásah elektrickým prúdom. Pri opätovnom pripojení sklopného stojana použite tie isté skrutky a pevne ich dotiahnite.</p>
 VÝSTRAHA
<p>Nedotýkajte sa poškodeného LCD panela holými rukami.</p> <p>Ak sa akákoľvek časť pokožky dostane do styku s panelom, dôkladne ju umyte.</p> <p>Ak sa tekuté kryštály dostanú do očí alebo úst, okamžite si ich vypláchnite veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc. V opačnom prípade môžete mať toxickú reakciu.</p> 



VÝSTRAHA

V prípade inštalácie vo výškach požiadajte o pomoc odborníka.

Pri inštalácii monitora vo výške existuje riziko, že výrobok alebo jeho časti spadnú a spôsobia zranenie. Pri inštalácii monitora požiadajte o pomoc nás alebo odborníka, ktorý sa špecializuje na stavebné práce. To sa týka aj kontroly poškodenia výrobku alebo deformácií pred inštaláciou monitora a po nej.

UPOZORNENIE **UPOZORNENIE****Pred použitím skontrolujte, či výrobok funguje.**

S používaním začnite až vtedy, ak sa uistíte, že je zobrazovaný obraz v poriadku.

Ak používate niekoľko monitorov súčasne, začnite ich používať až vtedy, keď sa uistíte, že snímky sa zobrazujú správne.

 **UPOZORNENIE****Káble, ktoré majú upevňovacie prvky, bezpečne pripevnite.**

Ak káble nie sú pevne upevnené, môže dôjsť k ich odpojeniu a následne k výpadku snímok a prerušeniu pracovného postupu.

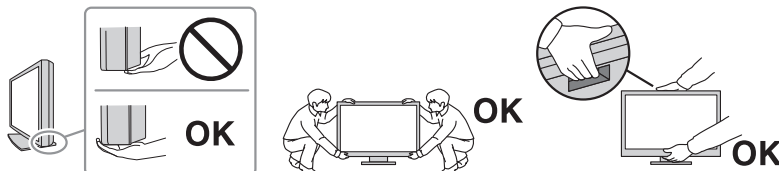
 **UPOZORNENIE****Pred premiestňovaním prístroja od neho odpojte káble a príslušenstvo.**

V opačnom prípade sa môžu káble a príslušenstvo pri premiestňovaní odpojiť a spôsobiť zranenie.

 **UPOZORNENIE****Prístroj prenášajte alebo umiestňujte v súlade so stanovenými postupmi.**

- Pri premiestňovaní výrobku držte pevne spodok monitora.
- Monitory s obrazovkou s uhlopriečkou 30 palcov a dlhšou sú ťažké. Monitor by mali vybaľovať a prenášať aspoň dve osoby.
- Ak má váš model monitora na zadnej strane rukoväť, uchopte a pevne držte spodok a rukoväť monitora.

Pád prístroja môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie zariadenia.

 **UPOZORNENIE****Dávajte pozor, aby ste si nepriškripli ruky.**











Ak pri nastavovaní výšky alebo sklonu monitora náhle použijete silu, môžete si priškripnúť a poraniť ruky.

 **UPOZORNENIE****Nezakrývajte vetracie otvory na skrini.**

- Na vetracie otvory nekladte žiadne predmety.
- Prístroj neinštalujte na miesto s nedostatočným vetraním alebo s nepostačujúcim priestorom.
- Prístroj nepoužívajte v polohe naležato ani spodnou stranou nahor.

Blokovanie vetracích otvorov bráni riadnemu prúdeniu vzduchu a môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

 UPOZORNENIE	
<p>Nedotýkajte sa elektrickej vidlice mokrými rukami. Dotyk môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.</p> 	
 UPOZORNENIE	
<p>Okolo napájacieho kábla nepokladajte žiadne predmety. Dôvodom je, aby sa uľahčilo odpojenie napájacieho kábla v prípade problémov a zabránilo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.</p>	
 UPOZORNENIE	
<p>Pravidelne čistite oblasť okolo napájacej zástrčky a vetrací otvor monitora. Ak sa na týchto plochách usadí prach, voda alebo olej, môže to spôsobiť požiar.</p>	
 UPOZORNENIE	
<p>Pred čistením prístroj odpojte. Čistenie prístroja zapojeného do napájacej zásuvky môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.</p>	
 UPOZORNENIE	
<p>Ak prístroj nebudete dlhší čas používať, z dôvodu bezpečnosti a šetrenia energiou vypnite vypínač a odpojte napájaciu vidlicu z elektrickej zásuvky.</p>	
 UPOZORNENIE	
<p>Tento výrobok je potrebné zlikvidovať v súlade s právnymi predpismi miesta alebo krajiny používania.</p>	
 UPOZORNENIE	
<p>V prípade používateľov v oblasti EHP a Švajčiarska: Akákoľvek vážna udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s výrobkom, by sa mala nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom používateľ alebo pacient sídli.</p>	

Upozornenie pre tento monitor

Indikácie použitia

Tento produkt je určený na použitie v klinických rádiologických snímkach (vrátane digitálnej mamografie v plnom poli a digitálnej tomosyntézy prsníka) na kontrolu, analýzu a diagnostiku vyškolenými lekármi.

Pozor

- Mamografické snímky so stratovou kompresiou sa nesmú používať ako primárny zdroj na interpretáciu obrazu. Mamografické snímky sa môžu interpretovať iba pomocou displeja schváleného úradom FDA, ktorý spĺňa technické špecifikácie preskúmané a prijaté úradom FDA.
- Tento výrobok nie je určený na diagnostiku in vitro.
- Záruka na tento výrobok sa nemusí vzťahovať na iné použitie, ako je uvedené v tomto návode.
- Technické údaje uvedené v tejto príručke sa uplatnia iba vtedy, ak sú použité napájacie káble dodané spolu s výrobkom a signálovými káblami stanovenými spoločnosťou EIZO.
- S týmto výrobkom používajte iba príslušenstvo EIZO určené spoločnosťou EIZO.

Upozornenia týkajúce sa používania

- Po dlhšom používaní sa môže znižovať funkčnosť niektorých dielov (napríklad LCD panela alebo ventilátora). Pravidelne kontrolujte, či fungujú normálne.
- Ak sa na obrazovke zobrazoval dlhší čas rovnaký obraz, po zmene obrazu môže na obrazovke chvíľu zostať zvyškový obraz. Používajte funkciu šetriča obrazovky alebo režim úspory energie, aby sa na obrazovke nezobrazoval rovnaký obraz príliš dlho. Zvyškový obraz sa môže objaviť aj po uplynutí krátkeho času, v závislosti od zobrazovaného obrazu. Ak chcete odstrániť tento jav, zmeňte obraz, prípadne nechajte monitor niekoľko hodín vypnutý.
- Stabilizácia displeja monitora trvá niekoľko minút. Po zapnutí monitora alebo po prebudení z režimu úspory energie počkajte niekoľko minút alebo dlhšie a až potom ho začnete používať.
- Ak sa na monitore dlhodobo zobrazuje ten istý obraz, môžu vzniknúť šmuhy alebo môže dôjsť k vypáleniu obrazu. Ak chcete dosiahnuť čo najdlhšiu životnosť monitora, odporúčame ho pravidelne vypínať.
- Podsvietenie LCD panela má pevnú životnosť. V závislosti od spôsobu používania, napríklad pri dlhodobom nepretržitom používaní, sa životnosť podsvietenia môže skrátiť. V takom prípade je potrebná výmena. Keď obrazovka stmavne alebo začne blikať, obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti EIZO.
- Obrazovka môže obsahovať niekoľko chybných pixelov (ktoré nesvietia vôbec alebo svietia stále). Je to spôsobené vlastnosťami samotného LCD panela a nie je to porucha.
- Netlačte silno na povrch alebo vonkajší okraj rámu LCD panela, pretože to môže spôsobiť poruchu displeja, napríklad vzory rušenia atď. Dlhodobým pôsobením tlaku na povrch LCD panela môže dôjsť k zhoršeniu kvality tekutého kryštálu alebo poškodeniu LCD panela. (Ak na LCD paneli zostanú škrvy po pôsobení tlaku, nechajte na monitore chvíľu čierny alebo biely obraz. Príznaky pravdepodobne zmiznú.)
- LCD panel neškriabte ani naň netlačte ostrými predmetmi, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie. Panel nečistite papierovými vreckovkami, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškrabaniu.
- Nedotýkajte sa zabudovaného kalibračného senzora (integrovaného predného senzora). Mohli by ste tak zhoršiť presnosť merania alebo výrobok poškodiť.

- V závislosti od prostredia sa môže hodnota nameraná vstavaným senzorom osvetlenia líšiť od hodnoty zobrazenej na samostatnom merači osvetlenia.
- Pri preprave tohto výrobku do chladných priestorov, náhlom zvýšení teploty alebo presune z chladnejšieho do teplejšieho prostredia sa môže na povrchu vyzrážať kondenzácia. V takom prípade výrobok nezapínajte. Počkajte, kým kondenzácia zmizne, pretože inak by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.

Dlhodobé používanie monitora

Kontrola kvality

- Kvalita obrazu monitorov je ovplyvnená kvalitou vstupného signálu a stupňom opotrebenia výrobku. Ak chcete splniť zdravotnícke normy a usmernenia pre vašu oblasť použitia, kontrolujte monitor vizuálne a vykonávajte pravidelné akceptačné testy a testy stálosti (vrátane kontroly stupnice sivej farby). Podľa potreby monitor kalibrujte. Voliteľný softvér kontroly kvality monitora RadiCS umožňuje vykonávať kontroly kvality, ktoré sú v súlade so zdravotníckymi normami a usmerneniami. Okrem toho je možné na vykonávanie kalibrácií a správu ich histórie použiť aj zjednodušený softvér na kontrolu kvality monitora RadiCS LE. Softvér RadiCS LE je prístupný na prevzatie na našej webovej stránke (www.eizoglobal.com).
- Než vykonáte rôzne testy kontroly kvality, kalibráciu alebo nastavenia obrazovky, po zapnutí monitora alebo prebudení z režimu úspory energie počkajte až 15 minút alebo dlhšie.
- Odporúčame, aby ste nastavili monitory na odporúčanú alebo nižšiu úroveň, aby sa obmedzili zmeny svietivosti spôsobené dlhodobým používaním a zaistila stabilná svietivosť.
- Ak chcete, aby sa výsledky merania integrovaného kalibračného senzora (integrovaný predný senzor) a voliteľného externého senzora zhodovali, vykonajte pomocou softvéru RadiCS alebo RadiCS LE koreláciu medzi integrovaným predným senzorom a externým senzorom. Pravidelná korelácia pomáha zachovať výsledok merania integrovaného predného senzora na rovnakej úrovni, akú má externý senzor. Presnosť integrovaného predného senzora tohto produktu je vo výrobnom nastavení optimalizovaná pre zobrazenie na výšku. Ak integrovaný predný snímač používate na kontrolu kvality v zobrazení na šírku, nezabudnite v tomto zobrazení vykonať koreláciu. Podrobnosti o korelácii nájdete v Návode na použitie softvéru RadiCS / RadiCS LE.
- Aby boli merania zo zabudovaného snímača osvetlenia ekvivalentné meraniam z merača osvetlenia, vykonajte koreláciu snímača osvetlenia softvérom RadiCS / RadiCS LE. Podrobnosti o korelácii snímača osvetlenia nájdete v návode na použitie softvéru RadiCS / RadiCS LE.

Pozor

- Stav displeja monitora sa môže neočakávane zmeniť z dôvodu chyby pri prevádzke alebo neočakávanej zmeny nastavenia. Po nastavení obrazovky monitora ho odporúčame používať s uzamknutými ovládacími tlačidlami. Viac o nastavení sa dozviete v návode na inštaláciu.

Čistenie

- Pravidelným čistením bude výrobok dlho vyzerat' ako nový a predĺži sa jeho životnosť.
- Jemne utrite všetky nečistoty na výrobku s použitím malého množstva vody alebo pomocou mäkkej handričky navlhčenej jemným čistiacim prostriedkom zriedeným vo vode.

Pozor

- Na čistenie nikdy nepoužívajte riedidlo, benzén, vosk ani drsné čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť výrobok.
- Použitie alkoholu alebo iných chemikálií na dezinfekciu môže viesť k prasklinám, zmenám lesku, zmene farby, vyblednutiu alebo zhoršeniu kvality obrazu na displeji. Pri používaní výrobku dbajte na nasledujúce upozornenia.
 - Chemikálie nesmú prísť do priameho kontaktu s výrobkom.
 - Nepoužívajte mokré stierače, ktoré boli impregnované chemickým roztokom, pretože môžu obsahovať veľa tekutiny.
 - Nedovoľte, aby chemikálie vnikli do medzier alebo do vnútra výrobku.
- Viac informácií o čistení a dezinfekcii nájdete na našej webovej lokalite. Ako nájsť informácie: Navštívte stránku www.eizoglobal.com a do vyhľadávacieho poľa zadajte výraz „disinfect“.

Dezinfekcia chemikáliami

- Jemne utrite mäkkou handričkou mierne navlhčenou čistiacim roztokom. Pri dezinfekcii výrobku sa odporúča používať chemikálie, ktoré boli testované spoločnosťou EIZO (pozri tabuľku nižšie). Aj keď sa použijú tieto chemikálie, nie je zaručené, že sa výrobok nepoškodí alebo sa jeho funkčnosť nezhorší.

Klasifikácia	Typ chemikálie	Koncentrácia
Alkoholy	Etanol	70 % (v/v)
Alkoholy	Izopropanol	70 % (v/v)
Na báze chlóru	Chlórnan sodný	0,1 %
Amfoterické povrchovo aktívne látky	Hydrochlorid alkyldiaminoetylglýcín	0,2 %
Kvartérna amónna soľ	Benzalkóniumchlorid	0,2 %
Biguanid	Chlórhxidín glukonát	0,1 %
Oxidačné činidlo	Urýchlený roztok peroxidu vodíka	0,5 %

Pohodlné používanie monitora

- Príliš tmavá alebo svetlá obrazovka môže poškodiť váš zrak. Nastavte jas monitora podľa okolitých podmienok.
- Dlhodobé sledovanie monitora môže spôsobiť únavu očí. Každú hodinu si urobte desaťminútovú prestávku.
- Pozerajte sa na obrazovku z vhodnej vzdialenosti a z vhodného uhla.

Varovania a povinnosti týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti

- Aktualizáciu firmvéru je potrebné zveriť spoločnosti EIZO Corporation alebo distribútorovi jej výrobkov.
- Ak spoločnosť EIZO Corporation alebo distribútor jej výrobkov vydá pokyn na aktualizáciu firmvéru, ihneď firmvér aktualizujte.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.....	3
Dôležité upozornenie	3
Symboly na výrobku.....	3
VÝSTRAHA.....	5
UPOZORNENIE.....	9
Upozornenie pre tento monitor.....	11
Indikácie použitia.....	11
Upozornenia týkajúce sa používania	11
Dlhodobé používanie monitora	12
Kontrola kvality.....	12
Čistenie.....	12
Dezinfekcia chemikáliami.....	13
Pohodlné používanie monitora.....	13
Varovania a povinnosti týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti.....	13
1 Úvod	16
1.1 Vlastnosti.....	16
1.1.1 Jednoduché vedenie káblov	16
1.1.2 Kontrola kvality.....	16
1.1.3 Súčasťou výbavy je funkcia rýchleho nabíjania z portu USB Type-C® (ďalej len USB-C®).....	17
1.1.4 Priestorovo úsporná konštrukcia.....	17
1.1.5 Ovládanie monitora pomocou myši a klávesnice.....	17
1.2 Obsah balenia	18
1.2.1 EIZO LCD Utility Disk.....	18
1.3 Ovládacie prvky a funkcie	19
1.3.1 Predná strana	19
1.3.2 Zadná strana.....	20
2 Inštalácia a zapojenie.....	22
2.1 Pred inštaláciou.....	22
2.1.1 Podmienky inštalácie	22
2.2 Pripojenie káblov.....	23
2.3 Zapnutie napájania.....	25
2.4 Nastavenie výšky a uhla obrazovky	26
3 Problém – nie je obraz	27
4 Technické údaje	29
4.1 Zoznam technických údajov.....	29
4.1.1 Typ.....	29
4.1.2 LCD panel.....	29

4.1.3	Videosignály.....	29
4.1.4	USB.....	30
4.1.5	Napájanie.....	30
4.1.6	Fyzické parametre	30
4.1.7	Požiadavky na prevádzkové prostredie	30
4.1.8	Podmienky pre prepravu a skladovanie.....	30
4.2	Kompatibilné rozlíšenia	31
4.3	Príslušenstvo.....	31
Príloha	32
	Zdravotnícke normy	32
	Klasifikácia zariadenia	32
	Informácie o elektromagnetickej kompatibilite	33
	Prostredia zamýšľaného použitia.....	33
	Technický opis	34

1 Úvod

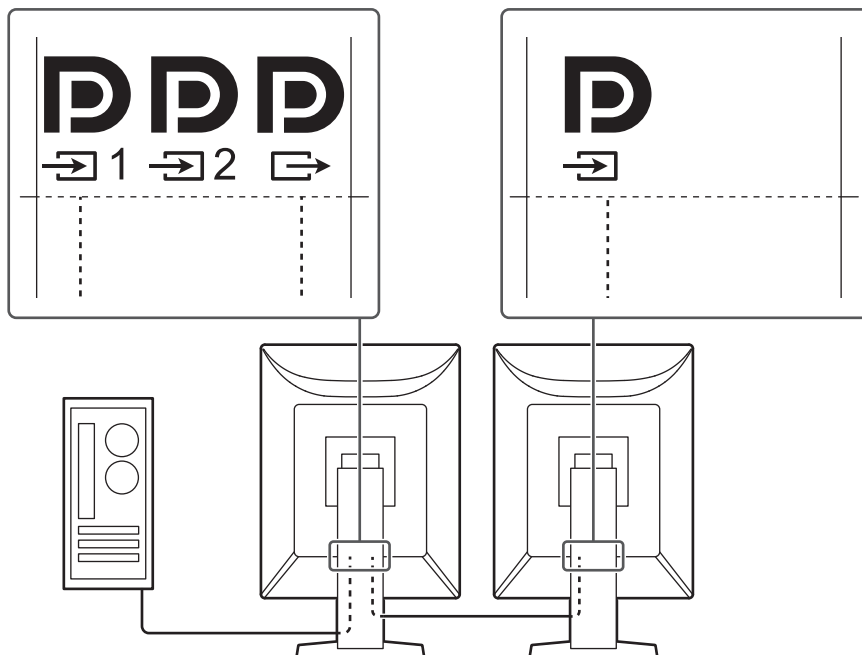
Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre monochromatický LCD monitor EIZO.

1.1 Vlastnosti

1.1.1 Jednoduché vedenie káblov

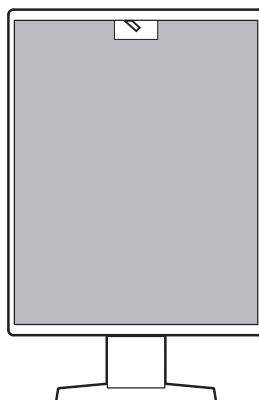
Okrem vstupného terminálu DisplayPort™ je k dispozícii aj výstupný terminál.

Z výstupného terminálu (P) je možné poslať signál do iného monitora.



1.1.2 Kontrola kvality

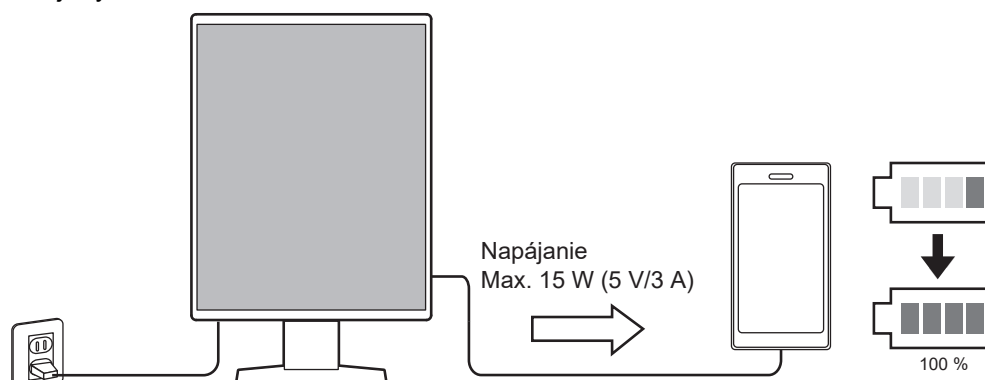
- Tento monitor má zabudovaný kalibračný senzor (Integrovaný predný senzor). Tento senzor umožňuje monitoru nezávisle vykonať kalibráciu (funkcia SelfCalibration (Samokalibrácia)) a kontrolu odtieňov sivej.



- Softvér kontroly kvality monitora RadiCS umožňuje vykonávať kontroly kvality, kalibrácie a správu histórie v súlade so zdravotníckymi normami a usmerneniami.

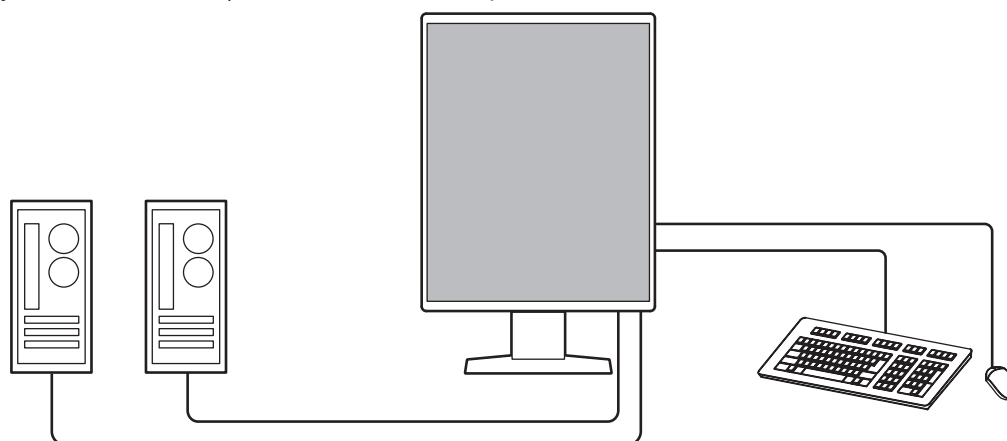
1.1.3 Súčasťou výbavy je funkcia rýchleho nabíjania z portu USB Type-C® (ďalej len USB-C®)

Umožňuje rýchle nabitie smartfónu alebo tabletu.



1.1.4 Priestorovo úsporná konštrukcia

K dispozícii je viacero konektorov USB (upstream). Pomocou jednej súpravy zariadení USB (myš, klávesnica, atď.) môžete ovládať viac počítačov.



Pozor

- Súčasťou produktu sú jeden signálny kábel a jeden kábel USB. Pri pripojení, ako je opísané vyššie, pripravte požadovaný počet samostatne.

1.1.5 Ovládanie monitora pomocou myši a klávesnice

Pomocou softvéru ovládania kvality monitora RadiCS alebo RadiCS LE môžete vykonávať tieto operácie monitora pomocou myši a klávesnice:

- Prepínanie režimov kalibrácie
- Prepínanie vstupných signálov
- Funkcia, ktorá k určitej časti obrazovky priradí režim kalibrácie a zobrazí snímku (Point-and-Focus)
- Prepínanie medzi počítačmi používajúcimi zariadenia USB (Switch-and-Go)
- Prepnutie do režimu úspory energie (Backlight Saver)
- Funkcia, ktorá dočasne zvýši jas, aby sa zlepšila viditeľnosť diagnostických snímok (Instant Backlight Booster)

1.2 Obsah balenia

Skontrolujte, či sa v balení nachádzajú všetky nasledovné komponenty. Ak niektorá položka chýba alebo je poškodená, kontaktujte dodávateľa alebo miestneho zástupcu spoločnosti EIZO.

Poznámka

- Odporúčame, aby ste si škatuľu a baliaci materiál uschovali, aby ste ich mohli použiť na prenášanie alebo prepravu výrobku.

- Monitor
- Napájací kábel



- Digitálny signálový kábel (DisplayPort/DisplayPort): PP300



- Kábel USB 2.0 (USB-A/USB-B): UU300



- Disk s nástrojmi pre monitor EIZO LCD
- Návod na použitie

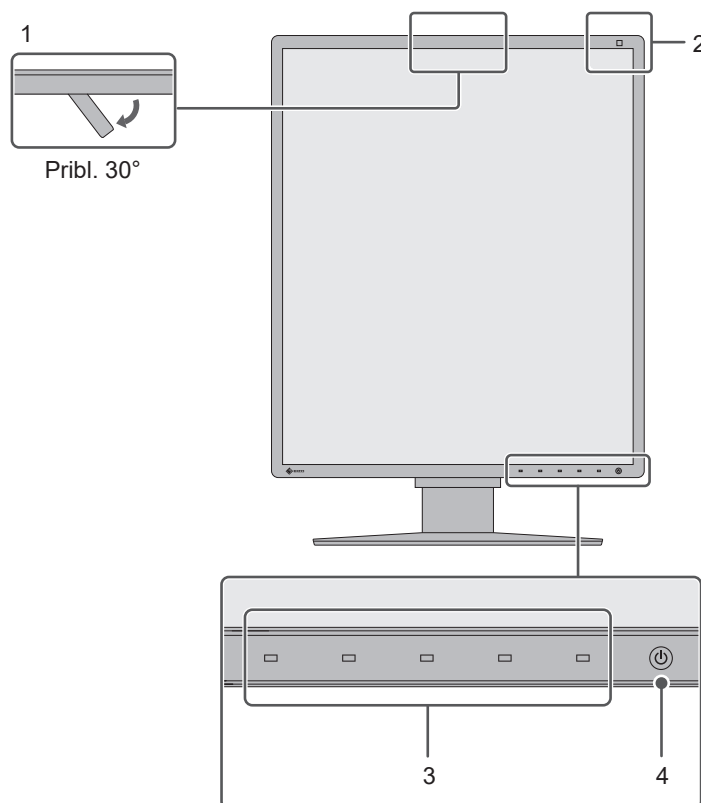
1.2.1 EIZO LCD Utility Disk

Disk obsahuje nasledujúce položky. Ďalšie informácie o položkách, nájdete v časti „Readme.txt“ na disku.

- Súbor Readme.txt
- Návod na použitie
 - Návod na použitie tohto monitora
 - Návod na inštaláciu monitora
- Vonkajšie rozmery

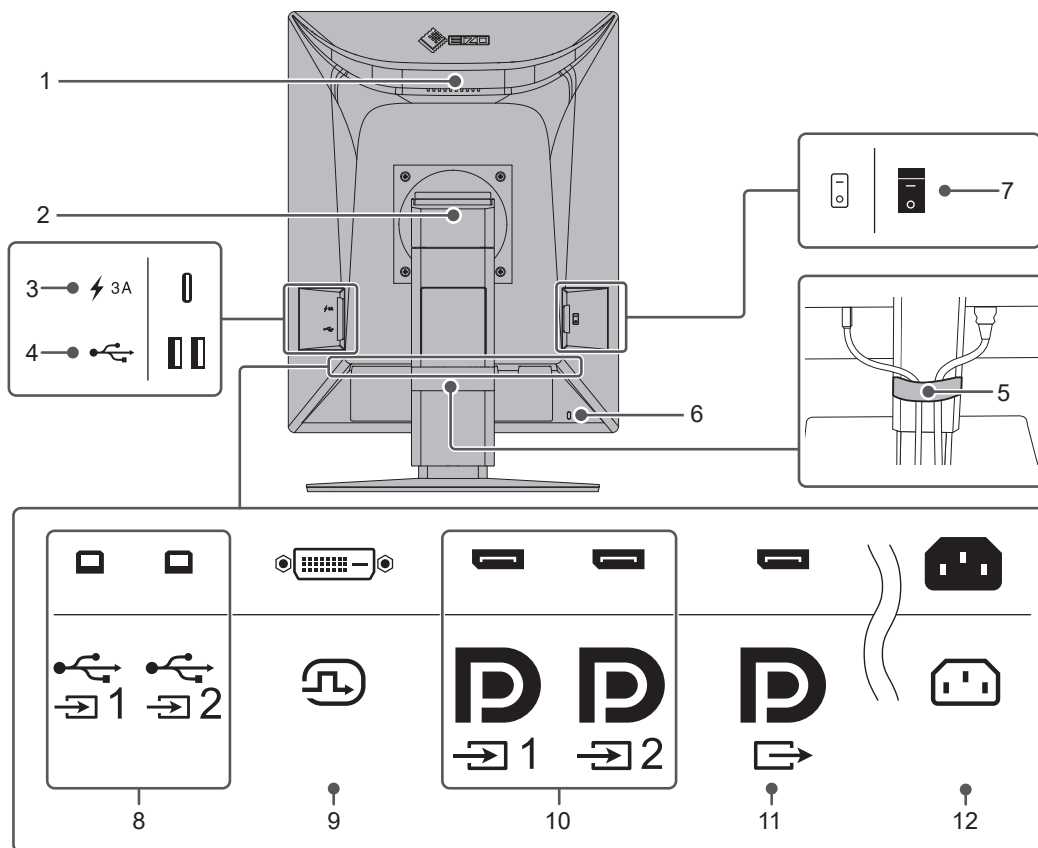
1.3 Ovládacie prvky a funkcie

1.3.1 Predná strana



1. Integrovaný predný senzor (pohyblivý)	Tento senzor sa používa na vykonanie kalibrácie a kontrolu odtieňov šedej.
2. Senzor osvetlenia	Tento senzor meria okolité osvetlenie. Okolité osvetlenie sa meria softvérom kontroly kvality RadiCS alebo RadiCS LE.
3. Ovládacie tlačidlá	Zobrazí príručku pre obsluhu. Nastavte ponuky podľa príručky pre obsluhu.
4. Hlavný vypínač	Zapnutie a vypnutie napájania. Po zapnutí prívodu energie sa rozsvieti kontrolka napájania. Farba kontrolky sa líši podľa prevádzkového stavu monitora. Zelená: štandardný prevádzkový režim, oranžová: Režim úspory energie, nesvietí: Hlavný vypínač alebo napájanie vypnuté

1.3.2 Zadná strana



1. Rukoväť	Táto rukoväť slúži na prenášanie výrobku. Pozor <ul style="list-style-type: none"> • Pri prenášaní monitor pevne uchopíte za rukoväť a spodnú časť. Netlačte na panel LCD a monitor nepúšťajte. Nedotýkajte sa častí so senzormi na prednej strane monitora.
2. Stojan	Slúži na nastavenie výšky a uhla (sklonu a natočenia okolo zvislej a vodorovnej osi) monitora.
3. Port USB-C (iba rýchle nabíjanie)	Umožňuje pripojiť a nabíjať smartfón alebo tablet. Pozor <ul style="list-style-type: none"> • Nepodporuje videesignály ani dátovú komunikáciu
4. Konektor USB-A (výstupný)	Slúži na pripojenie k zariadeniu USB. Ak chcete vytvoriť reťazové pripojenie viacerých monitorov, pripojte kábel k vstupnému portu USB iného monitora.
5. Držiak na káble	Umožňuje prehľadné usporiadanie káblov.
6. Otvor na bezpečnostný zámok	Vyhovuje požiadavkám systému zabezpečenia MicroSaver od spoločnosti Kensington.
7. Hlavný vypínač	Zapína a vypína prívod napájania. ○ : vypnuté, : zapnuté
8. Konektor USB-B (vstupný)	Slúži na pripojenie k počítaču, keď sa používa softvér vyžadujúci pripojenie USB alebo keď sa používa funkcia rozbočovača USB tohto výrobku.
9. Konektor DVI-D	Slúži na pripojenie počítača vybaveného výstupom DVI.
10. Vstupný konektor DisplayPort	Slúži na pripojenie počítača vybaveného výstupom DisplayPort.

11. Výstupný konektor DisplayPort	Ak chcete vytvoriť reťazové pripojenie viacerých monitorov, pripojte kábel k vstupnému konektoru DisplayPort iného monitora.
12. Konektor napájania	Pripojenie napájacieho kábla.

2 Inštalácia a zapojenie

2.1 Pred inštaláciou

Pozorne si prečítajte časť [BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA \[► 3\]](#) a vždy dodržiavajte uvedené pokyny.

Ak tento výrobok umiestnite na lakovaný povrch, môže farba v dôsledku zloženia gummy priľnúť k spodnej časti stojanu. Pred použitím skontrolujte povrch stola.

2.1.1 Podmienky inštalácie

Pri montáži monitora na stojan dbajte na to, aby bol v blízkosti bočných strán a tiež okolo zadnej a hornej strany monitora dostatok priestoru.

Pozor
<ul style="list-style-type: none">• Monitor umiestnite tak, aby na obrazovku nedopadalo prudké svetlo.

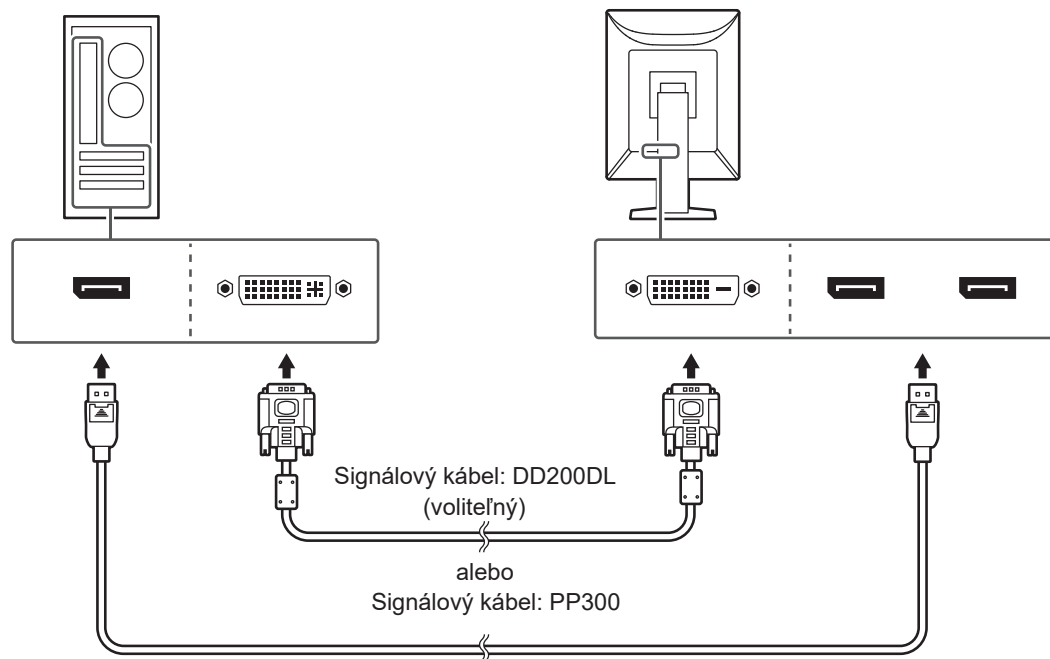
2.2 Pripojenie káblov

Pozor

- Skontrolujte, či sú monitor, počítač a periférne zariadenia vypnuté.
- Ak sa chystáte vymeniť súčasný monitor za tento monitor, prečítajte si časť [4.2 Kompatibilné rozlíšenia](#) [► 31] a nezabudnite zmeniť nastavenia rozlíšenia na počítači a vertikálnu obnovovaciu frekvenciu na hodnoty vhodné pre tento monitor ešte pred jeho pripojením k počítaču.
- Ak máte problémy s pripojením káblov, upravte sklon obrazovky.

1. Pripojte signálové káble.

Skontrolujte tvar konektorov a pripojte káble. Po pripojení kábla DVI utiahnite upevňovacie skrutky konektora.



Pozor

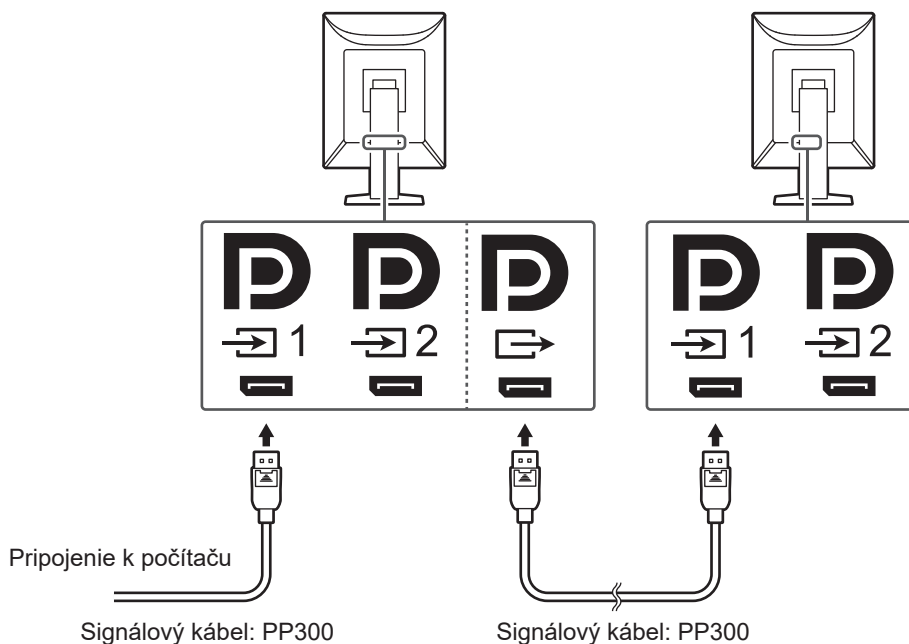
- Konektory DisplayPort na monitore sa diela na vstupné a výstupné konektory. Ak chcete pripojiť monitor k počítaču, pripojte kábel k vstupnému konektoru.
- Ak chcete pripojiť monitor k viacerým počítačom, prepnite vstupný signál. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.

Poznámka



- Ak máte problémy s pripojením káblov, upravte sklon obrazovky.

Pripájanie ďalších monitorov prostredníctvom reťazového pripojenia

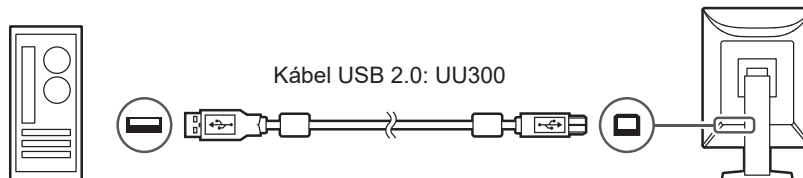
Vstup signálu do vstupného konektora DisplayPort 1 je možné poslať ako výstup do ďalšieho monitora.





Pozor

- Informácie o monitoroch a grafických kartách, ktoré je možné použiť na reťazové pripojenie, nájdete na webovej stránke spoločnosti EIZO: (www.eizoglobal.com)
- Ak chcete používať viac zreťazených monitorov, pripojte kábel k vstupnému konektoru .
- Ak chcete vykonať reťazové pripojenie, musíte v ponuke Administrator Settings (Nastavenia správcu) zvoliť položku „Signal Format“ – „DisplayPort 1“ a nastaviť možnosť „Version“ na hodnotu „1.2“. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.
- Pred pripojením signálového kábla odstráňte kryt výstupného konektora .

2. Zapojte napájací kábel do zásuvky a napájacieho konektora na monitore. Sieťový kábel zasunúť naplno do monitora.
3. Ak používate aplikáciu RadiCS alebo RadiCS LE alebo ak k monitoru pripájate zariadenie USB (periférne zariadenia podporujúce rozhranie USB), pripojte kábel USB 2.0 ku konektoru USB-B na monitore a ku konektoru USB-A na počítači.

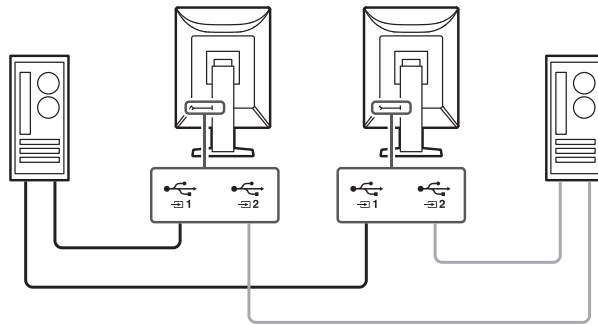



Pozor

- Ak pripájate monitor k počítaču, na ktorom je nainštalovaný softvér RadiCS alebo RadiCS LE, pripojte kábel ku konektoru USB-B 1 (.
- Pred použitím konektora USB-B 2 () z neho odstráňte kryt. Okrem toho zmeňte nastavenie „USB Selection“ v ponuke Nastavenie (pozrite si časť „USB Selection“ v inštaláčnej príručke).



Poznámka

- Pri pripojení dvoch počítačov k dvom monitorom, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku, môžete prepínať, ktorý počítač ovláda zariadenia USB.
- K produktu je súčasťou dodávky iba jeden kábel USB 2.0 (UU300). Ak zariadenia chcete pripojiť, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku, pripravte požadovaný počet káblov samostatne.
- Viac informácií o prepínaní medzi počítačmi používajúcimi zariadenia USB nájdete v návode na inštaláciu.

**2.3 Zapnutie napájania**

1. Monitor sa zapína stlačením tlačidla .
Kontrolka napájania monitora sa rozsvieti na zeleno.
Ak sa kontrolka nerozsvieti, pozrite si časť [3 Problém – nie je obraz](#) [▶ 27].

Poznámka

- Keď sa na vypnutom monitore dotknete ktoréhokoľvek ovládacieho tlačidla okrem tlačidla , začne tlačidlo  blikať a signalizuje tak svoje umiestnenie.

2. Zapnite počítač.
Na obrazovke sa zobrazí obraz.
Ak sa obraz nezobrazí, postupujte podľa informácií v časti [3 Problém – nie je obraz](#) [▶ 27].

Pozor

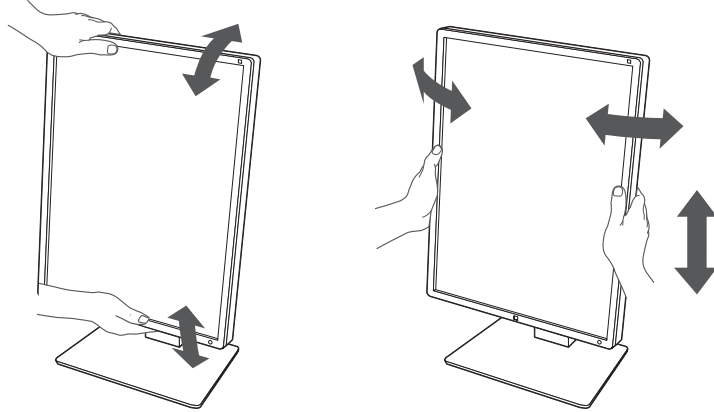
- Pri prvom pripojení alebo zmene spôsobu pripojenia nemusí byť správne nastavené zobrazenie, napríklad rozlíšenie alebo mierka zobrazenia. Skontrolujte, či je počítač správne nakonfigurovaný.
- Na dosiahnutie maximálnej úspory energie sa odporúča vypnúť aj hlavný vypínač. Keď monitor nepoužívate, môžete vypnúť zdroj napájania alebo odpojiť napájací kábel, aby sa prívod napájania úplne prerušil.

Poznámka

- Dodržiavaním nasledujúcich zásad môžete maximálne predĺžiť životnosť monitora obmedzením postupnej straty jasu a znížením spotreby:
 - Používajte na počítači alebo monitore funkciu úspory energie.
 - Po skončení používania vypnite monitor.

2.4 Nastavenie výšky a uhla obrazovky

Uchopte monitor za horný a dolný alebo ľavý a pravý okraj oboma rukami a upravte výšku, sklon a natočenie obrazovky tak, aby ste zaistili jeho optimálnu pozíciu na prácu.




Pozor

- Keď dokončíte nastavenie, uistite sa, že káble sú správne pripojené.
- Po nastavení výšky a uhla prevlečte káble cez držiak na káble.

3 Problém – nie je obraz




Kontrolka napájania sa nerozsvieti

- Skontrolujte, či je napájací kábel riadne pripojený.
- Zapnite hlavný vypínač na ľavej strane.
- Dotknite sa tlačidla .
- Vypnite hlavný vypínač na ľavej strane a o niekoľko minút ho znova zapnite.


Kontrolka napájania sa rozsvieti nazeleno

- Zvýšte hodnoty nastavenia pre „Brightness“ a „Contrast“ (iba pre režim „4-Text“) v ponuke Nastavenia. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.
- Vypnite hlavný vypínač na ľavej strane a o niekoľko minút ho znova zapnite.

Kontrolka napájania sa rozsvieti na oranžovo

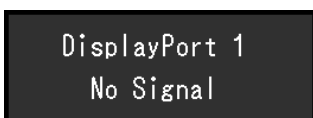
- Prepnite vstupný signál. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.
- Pohnite myšou alebo stlačte ľubovoľný kláves na klávesnici.
- Skontrolujte, či je počítač zapnutý.
- Skontrolujte, či je signálový kábel správne pripojený. Pripojte ho k portu , keď je vybratá možnosť „DisplayPort 1“, a k portu , keď je vo vstupnom signále vybratá možnosť „DisplayPort 2“.  slúži na výstup v prípade reťazového pripojenia viacerých monitorov.
- Vypnite a zapnite napájanie na ľavej strane monitora.

Kontrolka napájania bliká oranžovou a zelenou farbou

- Používajte len signálové káble odporúčané spoločnosťou EIZO. Vypnite hlavný vypínač na ľavej strane monitora a o niekoľko minút ho znova zapnite.
- Ak je signálový kábel pripojený k portu DisplayPort 1 () , skúste prepnúť verziu portu DisplayPort. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.

Na obrazovke sa zobrazuje hlásenie „No Signal“.

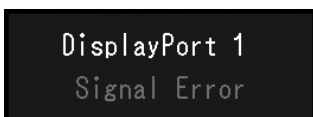
Príklad:



- Hlásenie uvedené vyššie sa môže zobrazit', pretože niektoré počítače nevysielajú výstupný signál ihneď po zapnutí.
- Skontrolujte, či je počítač zapnutý.
- Skontrolujte, či je signálový kábel správne pripojený. Pripojte signálové káble ku konektorom zodpovedajúcich vstupných signálov.
- Prepnite vstupný signál. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.
- Ak je signálový kábel pripojený k portu DisplayPort 1 (DP1), skúste prepnúť verziu portu DisplayPort. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.
- Skontrolujte, či je signálový kábel správne pripojený. Je signálový kábel pripojený k portu DP1 alebo DP2 na vstup signálu DisplayPort? Konektor DP2 slúži na výstup v prípade reťazového pripojenia viacerých monitorov.
- Vypnite a zapnite napájanie na ľavej strane monitora.

Na obrazovke sa zobrazuje hlásenie „Signal Error“

Príklad:



- Skontrolujte, či je v počítači nakonfigurované rozlíšenie a vertikálna obnovovacia frekvencia podľa požiadaviek monitora (pozrite [4.2 Kompatibilné rozlíšenia \[► 31\]](#)).
- Reštartujte počítač.
- Vyberte vhodné nastavenie pomocou nástroja grafickej karty. Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke grafickej karty.

4 Technické údaje

4.1 Zoznam technických údajov

4.1.1 Typ

GX570	Matný
GX570-P	Párovanie Matný
GX570-MD	MammoDuo Matný
GX570-AR	Antireflexný
GX570-AR-P	Párovanie Antireflexný
GX570-AR-MD	MammoDuo Antireflexný

4.1.2 LCD panel

Typ	Monochromatický (IPS)
Podsvietenie	LED
Veľkosť	21,3" (54,1 cm)
Rozlíšenie	2048 bodov × 2560 riadkov
Veľkosť displeja (š × v)	337,9 mm × 422,4 mm
Rozstup pixelov (vodorovne × zvislo)	0,165 mm × 0,165 mm
Gradácia displeja	Súčasný zobrazenie 1024 z 16 369 stupňov (keď je nastavené „Sub Pixel Drive (Hor.)“: „Off“) Súčasný zobrazenie 1024 z 8 185 stupňov (keď je nastavené „Sub Pixel Drive (Hor.)“: „On“)
Pozorovací uhol (vodorovne/zvislo, obvyklý)	178°/178°
Odporúčany jas	600 cd/m ² a 1 000 cd/m ²
Kontrastný pomer (typický)	2200:1
Čas odozvy (typický)	25 ms (čierna -> biela -> čierna)

4.1.3 Videosignály

Vstupné konektory	2 porty DisplayPort, 1 port DVI-D (dual link)	
Výstupné konektory	1 port DisplayPort	
Horizontálna obnovovacia frekvencia	31 – 135 kHz	
Vertikálna obnovovacia frekvencia ^{*1}	DisplayPort	59 – 61 Hz (720 × 400: 69 – 71 Hz, 2048 × 2560/2560 × 2048: 23 – 51 Hz)
	DVI	59 – 61 Hz (720 × 400: 69 – 71 Hz, 2048 × 2560/2560 × 2048: 24 – 51 Hz)
Režim synchronizácie snímok	23,5 – 25,5 Hz, 47,0 – 51,0 Hz	
Taktovacia frekvencia	DisplayPort	25 – 290 MHz
	DVI	25 – 290 MHz

*1 Podporovaná vertikálna obnovovacia frekvencia sa líši v závislosti od rozlíšenia. Ďalšie informácie nájdete v časti [4.2 Kompatibilné rozlíšenia](#) [► 31].

4.1.4 USB

Porty	Vstupné	2 porty USB-B
	Prijímanie dát	2 porty USB-A
	Iba nabíjanie	1 konektor USB-C ^{*1}
Štandard		Špecifikácia USB, revízia 2.0
Napájací prúd	Prijímanie dát (USB-A)	Max. 500 mA na port
	Iba rýchle nabíjanie (USB-C) ^{*1}	Max. 15 W (5 V/3 A)

*1 Iba na nabíjanie. Nepodporuje videosignály ani dátovú komunikáciu

4.1.5 Napájanie

Vstup	100–240 VAC ±10 %, 50/60 Hz, 0,90–0,40 A
Maximálny príkon	89 W alebo menej ^{*1}
Režim úspory energie	1,0 W alebo menej ^{*2}
Pohotovostný režim	1,0 W alebo menej ^{*3}

*1 „CAL Switch Mode“: „4-Text“, „Brightness“: „100%“, je pripojené vonkajšie zaťaženie

*2 Keď sa používa vstup DisplayPort 1, „Power Save“: „High“, „DP Power Save“: „On“, „Administrator Settings“ – „Signal Format“ – „DisplayPort 1“ – „Version“: „1.1“, nie je pripojený vstupný port USB, nie je pripojené žiadne vonkajšie zaťaženie

*3 Keď „DP Power Save“: „On“, „Administrator Settings“ – „Signal Format“ – „DisplayPort 1“ – „Version“: „1.1“, nie je pripojený vstupný port USB, nie je pripojené žiadne vonkajšie zaťaženie

4.1.6 Fyzické parametre

Rozmery (š × v × h)	354,5 mm × 476,0 mm – 566,0 mm × 200,0 mm (sklon: 0°) 354,5 mm × 504,6 mm – 594,6 mm × 264,1 mm (sklon: 30°)
Rozmery (š × v × h) (bez stojana)	354,5 mm × 452,0 mm × 78,0 mm
Čistá hmotnosť	Približne 7,6 kg
Čistá hmotnosť (bez stojana)	Približne 4,8 kg
Rozsah nastavenia výšky	90 mm (sklon: 0°)
Sklon	Nahor 30°, nadol 5°
Natočenie	70°
Otočenie	90° (proti smeru hodinových ručičiek)

4.1.7 Požiadavky na prevádzkové prostredie

Teplota	0 – 35 °C ^{*1}
Vlhkosť	20 - 80 % rel. vlh. (bez kondenzácie)
Tlak vzduchu	540 – 1060 hPa

*1 Na lekárske zobrazovanie použite pri teplote 15 °C až 30 °C.

4.1.8 Podmienky pre prepravu a skladovanie

Teplota	-20 – 60 °C
Vlhkosť	10 - 90 % rel. vlh. (bez kondenzácie)
Tlak vzduchu	200 – 1060 hPa

4.2 Kompatibilné rozlíšenia

Monitor podporuje nasledovné rozlíšenia.

√: podporované, –: nepodporované

Rozlíšenie	Vertikálna obnovovacia frekvencia (Hz)	DisplayPort		DVI	
		Na výšku	Na šírku	Na výšku	Na šírku
640 × 480	59,940	√	√	√	√
720 × 400	70,087	√	√	√	√
800 × 600	60,317	√	√	√	√
1024 × 768	60,004	√	√	√	√
1280 × 1024	60,020	√	√	√	√
1600 × 1200	60,000	√	√	√	√
2048 × 2560	24,962	–	–	√ ^{*1}	–
2048 × 2560	48,000	√ ^{*1,2}	–	–	–
2048 × 2560	49,698	–	–	√ ^{*1}	–
2048 × 2560	50,011	√ ^{*1}	–	–	–
2560 × 2048	24,974	–	–	–	√ ^{*1}
2560 × 2048	48,000	–	√ ^{*1,2}	–	–
2560 × 2048	49,966	–	√ ^{*1}	–	√ ^{*1}

*1 Odporúčané rozlíšenie

*2 Podporované iba vtedy, keď „Administrator Settings“ – „Signal Format“ – „DisplayPort 1“ – „Version“ je „1.2“

4.3 Príslušenstvo

Nasledujúce príslušenstvo je dostupné samostatne.

Najnovšie informácie o voliteľnom príslušenstve a informácie o najnovších kompatibilných grafických kartách nájdete na našej webovej stránke.

(www.eizoglobal.com)

Súprava na kalibráciu	RadiCS UX2 verzie 5.2.0 alebo novšej RadiCS Version Up Kit verzie 5.2.0 alebo novšej
Softvér na správu siete	RadiNET Pro ^{*1}
Príjemné svetlo pre študovne	RadiLight
Rameno	AAH-02B3W LA-011-W
Chránič panela	RP-918
Nadstavec VESA pre tenký klient alebo mini počítač	PCSK-R1
Signálový kábel (DVI-D – DVI-D)	DD200DL

*1 Informácie o kompatibilných verziach softvéru RadiNET Pro získate od svojho predajcu alebo miestneho zástupcu EIZO.

Príloha

Zdravotnícke normy

- Je nutné zaručiť, aby konečný systém spĺňal požiadavky normy IEC60601-1.
- Napájané zariadenie môže vyžarovať elektromagnetické vlny, ktoré môžu ovplyvňovať alebo obmedziť činnosť produktu alebo spôsobiť jeho poruchu. Zariadenie inštalujte v kontrolovanom prostredí, kde sa takýmto účinkom predchádza.

Klasifikácia zariadenia

- Typ ochrany pred zásahom elektrickým prúdom: Trieda I
- Trieda elektromagnetickej kompatibility: IEC60601-1-2 skupina 1, trieda B
- Klasifikácia zdravotníckej pomôcky (EÚ): Trieda I
- Režim prevádzky: Nepretržitá
- Trieda IP: IPX0

Informácie o elektromagnetickej kompatibilite

Monitory radu RadiForce majú schopnosť správne zobrazovať lekárske obrazy.

Prostredia zamýšľaného použitia

Monitory radu RadiForce sú určené na používanie v nasledujúcich prostrediach

- Prostredie profesionálnych zdravotníckych zariadení, ako sú kliniky a nemocnice

Monitory radu RadiForce nie sú vhodné na používanie v nasledujúcich prostrediach:

- Prostredia domácej zdravotníckej starostlivosti
- V blízkosti vysokofrekvenčných chirurgických zariadení, ako sú napríklad elektrochirurgické nože
- V blízkosti krátkovlnných terapeutických zariadení
- Miestnosti s vysokofrekvenčným tienením so systémami lekárskeho zariadenia pre MRI
- V zvláštnych prostrediach tienených umiestnení
- Inštalované vo vozidlách vrátane sanitiek
- Iné zvláštne prostredia

VÝSTRAHA

- Monitory radu RadiForce vyžadujú zvláštne opatrenia týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility a musia sa nainštalovať. Pred inštaláciou a použitím monitora si musíte dôkladne prečítať informácie o elektromagnetickej kompatibilite a časť „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA“ v tomto dokumente a dodržiavať nasledujúce pokyny.

VÝSTRAHA

- Monitory radu RadiForce sa nemajú používať v tesnej blízkosti iných zariadení ani položené na iných zariadeniach. Ak je takéto použitie nevyhnutné, mali by ste zariadenie alebo systém pozorovať a ubezpečiť sa, že funguje normálne v konfigurácii, v ktorej sa bude používať.

VÝSTRAHA


- Keď používate prenosné vysokofrekvenčné komunikačné zariadenie, držte ho 30 cm alebo viac od akejkoľvek časti monitoru radu RadiForce vrátane jeho káblov. V opačnom prípade to môže mať za následok oslabenie výkonu tohto zariadenia.

VÝSTRAHA

- Všetky osoby, ktoré pripájajú ďalšie zariadenia k časti na vstup signálu alebo častiam na výstup signálu či konfigurujú zdravotnícky systém, nesú zodpovednosť za to, aby bol tento systém v súlade s požiadavkami normy IEC60601-1-2.

VÝSTRAHA

- Počas používania monitorov radu RadiForce sa nedotýkajte konektorov vstupu/výstupu signálu. Mohlo by to ovplyvniť zobrazený obraz.

 VÝSTRAHA
<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že používate káble pripojené k výrobku alebo káble odporúčané spoločnosťou EIZO. Používanie iných káblov, než odporúča spoločnosť EIZO pre toto zariadenie, môže mať za následok zvýšené vyžarovanie elektromagnetických polí alebo zníženú elektromagnetickú odolnosť tohto zariadenia a nesprávnu prevádzku.

Signálový port	Max. dĺžka kábla	Tienenie	Feritové jadro	Odporúčaný kábel
DisplayPort	3 m	Tienený	Bez feritových jadier	PP300
DVI-D	3 m	Tienený	S feritovými jadrami	DD300DL/ DD200DL
USB-C (iba nabíjanie)	2 m	Tienený	Bez feritových jadier	–
USB-B (vstupný)	3 m	Tienený	S feritovými jadrami	UU300/MD-C93
USB-A (výstupný)	3 m	Tienený	Bez feritových jadier	–
Vstup striedavého napájania (alebo vstup AC)	3 m	Netienený	Bez feritových jadier	s uzemňovacím drôtom

Technický opis

Vyžarovanie elektromagnetických polí

Monitory radu RadiForce sú určené na používanie v elektromagnetických prostrediach určených nižšie.

Zákazník alebo používateľ monitoru radu RadiForce musí zabezpečiť, že sa bude používať práve v takomto prostredí.


Test vyžarovania	Zhoda	Elektromagnetické prostredie – pokyny
Vyžarovanie vysokofrekvenčných polí CISPR11	Skupina 1	Monitory radu RadiForce využívajú vysokofrekvenčnú energiu len na svoje interné funkcie. Preto je vysokofrekvenčné žiarenie veľmi nízke a pravdepodobne nespôsobí rušenie s okolitými elektronickými zariadeniami.
Vyžarovanie vysokofrekvenčných polí CISPR11	Trieda B	Monitory radu RadiForce sú vhodné na používanie vo všetkých podmienkach vrátane domácností a priestorov priamo pripojených k verejnej nízkonapäťovej sieti, ktorá dodáva energiu do obytných budov.
Vyžarovanie harmonických prúdov IEC61000-3-2	Trieda D	
Vyžarovanie pri kolísaní napätia a blikaní IEC61000-3-3	Vyhovuje	

Elektromagnetická odolnosť

Monitory radu RadiForce boli testované na nasledujúcich úrovniach zhody (C) v súlade s požiadavkami na testovanie (T) zariadení pre prostredia profesionálnych zdravotníckych zariadení stanovených v norme IEC60601-1-2.

Zákazník alebo používateľ monitoru radu RadiForce musí zabezpečiť, že sa bude používať práve v takomto prostredí.

Test odolnosti	Úroveň testu (T)	Úroveň súladu (C)	Elektromagnetické prostredie – pokyny
Elektrostatický výboj (ESD) IEC61000-4-2	±8 kV kontaktný výboj ±15 kV vzdušný výboj	±8 kV kontaktný výboj ±15 kV vzdušný výboj	Podlaha by mala byť drevená, betónová alebo pokrytá keramickými dlaždicami. Ak je podlaha pokrytá syntetickým materiálom, relatívna vlhkosť by mala byť aspoň 30 %.
Rýchle elektrické prechodné javy / skupiny impulzov IEC61000-4-4	±2 kV napájacie vedenia ±1 kV vstupné/výstupné vedenia	±2 kV napájacie vedenia ±1 kV vstupné/výstupné vedenia	Kvalita napájania z elektrickej siete by mala zodpovedať typickému komerčnému alebo nemocničnemu prostrediu.
Rázové impulzy IEC61000-4-5	±1 kV medzi vedeniami ±2 kV medzi vedením a uzemnením	±1 kV medzi vedeniami ±2 kV medzi vedením a uzemnením	Kvalita napájania z elektrickej siete by mala zodpovedať typickému komerčnému alebo nemocničnemu prostrediu.
Krátkodobé poklesy napätia, krátke prerušenia a zmeny napätia v napájacích kábloch IEC61000-4-11	0 % U_T (100 % pokles U_T) počas 0,5 cyklu a 1 cyklu 70 % U_T (30% pokles pri U_T) počas 25 cyklov pri 50 Hz 0 % U_T (100 % pokles pri U_T) počas 250 cyklov pri 50 Hz	0 % U_T (100% pokles U_T) počas 0,5 cyklu a 1 cyklu 70 % U_T (30% pokles pri U_T) počas 25 cyklov pri 50 Hz 0 % U_T (100 % pokles pri U_T) počas 250 cyklov pri 50 Hz	Kvalita napájania z elektrickej siete by mala zodpovedať typickému komerčnému alebo nemocničnemu prostrediu. Ak používateľ monitoru radu RadiForce potrebuje počas prerušenia napájania udržať nepretržitú prevádzku, odporúčame napájať monitor radu RadiForce zo záložného zdroja neprerušiteľného napájania alebo z batérie.
Magnetické polia na sieťovom kmitočte IEC61000-4-8	30 A/m (50/60 Hz)	30 A/m	Magnetické polia sieťového kmitočtu by mali byť na bežnej úrovni pre typické umiestnenie v normálnom komerčnom alebo nemocničnom prostredí. Výrobok sa musí počas používania držať minimálne 15 cm od zdroja magnetických polí sieťového kmitočtu.

Test odolnosti	Úroveň testu (T)	Úroveň súladu (C)	Elektromagnetické prostredie – pokyny
Sprievodné poruchy vyvolané vysokofrekvenčnými poľami IEC61000-4-6	3 Vrms 150 kHz až 80 MHz 6 Vrms ISM pásma medzi 150 kHz a 80 MHz ^{*1}	3 Vrms 6 Vrms	Prenosné a mobilné vysokofrekvenčné komunikačné zariadenia sa nemajú nachádzať bližšie k žiadnej časti monitoru radu RadiForce (vrátane káblov), ako je odporúčaná vzdialenosť vypočítaná na základe rovnice používanej na výpočet frekvencie vysielača. Odporučený odstup d = 1,2√P d = 1,2√P
Vyžarované vysokofrekvenčné polia IEC61000-4-3	3 V/m 80 MHz – 2,7 GHz	3 V/m	d = 1,2√P, 80 MHz – 800 MHz d = 2,3√P, 800 MHz – 2,7 GHz Kde „P“ je maximálny menovitý výstupný výkon vysielača vo wattoch (W) udávaný výrobcom vysielača a „d“ je odporúčaná vzdialenosť v metroch (m). Intenzita poľa z pevných vysokofrekvenčných vysielačov, ako bola určená elektromagnetickým prieskumom na mieste ^{*2} , by mala byť nižšia ako úroveň kompatibility v každom frekvenčnom rozsahu ^{*3} . Rušenie sa môže vyskytnúť v blízkosti zariadení označených nasledovným symbolom. 

Poznámka

- U_T je striedavé napätie v elektrickej sieti pred použitím testovacej úrovne.
- Pri hodnotách 80 MHz a 800 MHz platí vyšší frekvenčný rozsah.
- Tieto pokyny týkajúce sa elektrického rušenia vyvolaného vysokofrekvenčnými poľami alebo vyžarovanými vysokofrekvenčnými poľami nemusia platiť vo všetkých situáciách. Šírenie elektromagnetických vln je ovplyvňované pohlcovaním a odrazmi od konštrukcií, predmetov a ľudí.

*1 Pásmo ISM (priemyselné, vedecké a lekárske) medzi 150 kHz a 80 MHz sú 6,765 MHz až 6,795 MHz, 13,553 MHz až 13,567 MHz, 26,957 MHz až 27,283 MHz, a 40,66 MHz až 40,70 MHz.

*2 Intenzita poľa z pevných vysielačov, napr. základňových staníc pre rádiové (mobilné/bezdrôtové) telefóny a mobilných vysielačiek, amatérskych rádiostaníc, rozhlasového vysielača AM a FM a televízneho vysielača, sa nedá presne teoreticky predpovedať. Na zhodnotenie elektromagnetického prostredia ovplyvňovaného statickými vysokofrekvenčnými vysielačmi by sa malo zväziť elektromagnetické premeranie konkrétneho miesta. Ak sa na mieste používania monitoru radu RadiForce namerajú vyššie sily poľa ako príslušné úrovne zhody RF uvedené vyššie, musí sa monitor radu RadiForce sledovať a kontrolovať jeho normálna prevádzka. Ak sa zistí neobvyklá prevádzka, možno bude potrebné vykonať ďalšie opatrenia, ako napríklad otočenie alebo premiestnenie monitoru radu RadiForce.

*3 Vo frekvenčnom pásme 150 kHz až 80 MHz by mala byť intenzita poľa menšia než 3 V/m.

Odporúčané odstupy medzi prenosnými alebo mobilnými vysokofrekvenčnými komunikačnými zariadeniami a monitorom radu RadiForce

Monitor radu RadiForce je určený na použitie v elektromagnetickom prostredí, v ktorom sa kontrolujú vyžarované vysokofrekvenčné poruchy. Zákazník alebo používateľ monitoru radu RadiForce môže potlačiť elektromagnetické rušenie dodržiavaním minimálnej vzdialenosti (30 cm) medzi prenosným a pohyblivým vysokofrekvenčným komunikačným zariadením (vysielačom) a monitorom radu RadiForce. Monitory radu RadiForce boli testované na nasledujúcich úrovniach zhody (C) v súlade s požiadavkami na odolnosť proti elektromagnetickému poľu skúšobnej úrovne (T) pre nasledujúce vysokofrekvenčné komunikačné služby.

Skúšobná frekvencia (MHz)	Šírka pásma ^{*1} (MHz)	Služba ^{*1}	Modulácia ^{*2}	Úroveň testu (T) ^{*3} (V/m)	Úroveň súladu (C) (V/m)
385	380 – 390	TETRA 400	Pulzná modulácia ^{*2} 18 Hz	27	27
450	430 – 470	GMRS 460, FRS 460	FM odchýlka ± 5 kHz 1 kHz sínusový signál	28	28
710	704 – 787	LTE pásmo 13, 17	Pulzná modulácia ^{*2} 217 Hz	9	9
745					
780					
810	800 – 960	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, LTE pásmo 5	Pulzná modulácia ^{*2} 18 Hz	28	28
870					
930					
1720	1700 – 1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE pásmo 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulzná modulácia ^{*2} 217 Hz	28	28
1845					
1970					
2450	2400 – 2570	Bluetooth®, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	Pulzná modulácia ^{*2} 217 Hz	28	28
5240	5100 – 5800	WLAN 802.11 a/n	Pulzná modulácia ^{*2} 217 Hz	9	9
5500					
5785					

*1 Pri niektorých službách sú zahrnuté len frekvencie odosielania.

*2 Nosná frekvencia je modulovaná pomocou obdĺžnikového signálu s 50 % pracovným cyklom.

*3 Testovacie úrovne boli vypočítané na základe maximálneho výkonu a separačnej vzdialenosti 30 cm.

Zákazník alebo používateľ monitoru radu RadiForce potláča rušenie spôsobené blízkosťou magnetických polí dodržaním minimálnej vzdialenosti (15 cm) medzi prenosným a pohyblivým vysokofrekvenčným vysielačom a monitorom radu RadiForce. Monitory radu RadiForce boli testované na nasledujúcich úrovniach zhody (C) v súlade s požiadavkami na odolnosť proti magnetickému poľu skúšobných úrovni (T).

Frekvencia testu	Modulácia	Úroveň testu (T) (A/m)	Úroveň súladu (C) (A/m)
134,2 kHz	Pulzná modulácia* ¹ 2,1 kHz	65	65
13,56 MHz	Pulzná modulácia* ¹ 50 kHz	7,5	7,5

*¹ Nosná frekvencia je modulovaná pomocou obdĺžnikového signálu s 50 % pracovným cyklom.

Pri iných prenosných alebo mobilných vysokofrekvenčných komunikačných zariadeniach (vysielačoch) minimálna vzdialenosť medzi prenosným a pohyblivým vysokofrekvenčným komunikačným zariadením (vysielačom) a monitorom radu RadiForce na základe maximálneho výstupného výkonu komunikačného zariadenia, ako sa odporúča nižšie.


Maximálny menovitý výstupný výkon vysielača (W)	Odstup podľa frekvencie vysielača (m)		
	150 kHz – 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz – 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz – 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Pre vysielače s maximálnym menovitým výkonom, ktorý nie je uvedený vyššie, možno odporúčaný odstup „d“ v metroch (m) stanoviť pomocou rovnice platnej pre frekvenciu vysielača, kde „P“ je maximálny menovitý výstupný výkon vysielača vo wattoch (W) podľa výrobcu vysielača.


Poznámka
<ul style="list-style-type: none"> Pri hodnotách 80 MHz a 800 MHz sa musí uplatniť vzdialenosť pre vyšší frekvenčný rozsah. Tieto pokyny týkajúce sa elektrického rušenia vyvolaného vysokofrekvenčnými poľami alebo vyžarovanými vysokofrekvenčnými poľami nemusia platiť vo všetkých situáciách. Šírenie elektromagnetických vln je ovplyvňované pohlcovaním a odrazmi od konštrukcií, predmetov a ľudí.



EIZO Corporation 
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO GmbH 
Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

EIZO Limited 
1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road,
Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

EIZO AG 
Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland



00N0N558AZ
IFU-GX570